



Sede Legale e Uffici Comm.: 36100 VICENZA Strada Cattane, 10/12  
Tel. 0444.964807 - Fax 0444.964809 - e-mail: clabervicenza@libero.it  
C.F. e P.IVA 02198590248 - C.C.I.A.A. R.E.A. VI 213760  
Reg. Impr. VI 26240 - Cap. Soc. EURO 10.920 i.v.

Vicenza, 19.03.18

PROT. 21/2018

AZIENDA SANITARIA DELLA  
PROVINCIA DI BOLZANO  
COMPENSORIO SANITARIO DI  
BRESSANONE  
VIA DANTE 51  
39042 - BRESSANONE

**ATT.NE DR. LUKAS BLASBICHLER**

OGGETTO: GARA PER LA FORNITURA DI GARZE COMPRESSE,  
LAPARATOMICHE, TAMPONI IN COTONE TNT  
RICHIESTA CHIARIMENTI

Buongiorno,  
con riferimento alla gara indicata in oggetto siamo a chiedere i seguenti chiarimenti:

DOCUMENTAZIONE TECNICA: è possibile presentare le schede tecniche in lingua inglese ?

CAMPIONATURA LOTTI DA 3 A 8:

- Cosa si intende per confezione originale? Trattasi delle buste singole o doppie contenenti vari pezzi e quindi il prodotto gestito in sala operatoria ?  
(es: **lotto n. 3** vengono richieste 5 confezioni originali: si intende 5 buste singole da 5 pezzi per misura? – **lotto n. 5** vengono richieste 10 confezioni originali: si intende 10 buste doppie da 5 pezzi per misura?)
- Nei criteri di valutazione: si chiede se come confezione secondaria si intende l'eventuale dispenser oppure la scatola da trasporto; nel

caso fosse considerata confezione secondaria la scatola trasporto si chiede se è sufficiente riportare le misure di ingombro e la copia dell'etichetta.

CRITERI DI VALUTAZIONE: LOTTO N. 3 nei criteri di valutazione non vengono indicate le caratteristiche della confezione secondaria. Non è prevista ?

DESCRIZIONE PRODOTTI:

LOTTO 7 e 8: essendo lunghette normalmente sono cucite testa e fine (lati corti) e non sui 4 lati: si chiede conferma.

LOTTO 8: si intendono prelavate ?

LOTTO 5 e 6: si chiede se è possibile offrire le compresse con titolo 10/7.

Si rimane in attesa e si porgono cordiali saluti

CLABER SRL  
MANUELA BUSOLO  
(Uff. Commerciale)